

**Déclaration commune des Ministres de la Culture de l'Union européenne, du Commissaire européen chargé de l'Éducation, de la Culture, de la Jeunesse et du Sport, et de la Présidente de la Commission de la Culture et de l'Éducation du Parlement européen**

Les tragiques attentats du 13 novembre 2015 à Paris viennent à nouveau endeuiller l'Union européenne. Ils nous appellent à un nouveau sursaut.

En tant que Ministres de la Culture et Représentants de haut niveau des institutions de l'Union, nous tenons à exprimer notre solidarité avec les victimes et leurs proches ainsi qu'avec le peuple français, et à réitérer que nous condamnons cette barbarie insensée qui cherche à ébranler nos valeurs essentielles de la façon la plus violente.

Face à cette violence et aux tentatives de bouleverser nos modes de vie, nos convictions et nos libertés, la culture, encore davantage que par le passé, a une contribution cruciale à fournir en faveur de l'ouverture des esprits, de la tolérance, du dialogue interculturel, de l'intégration et du respect de l'autre.

Face à l'intolérance, à la xénophobie, à l'obscurantisme, aux fanatismes de tous genres et à la radicalisation, la culture est l'une des réponses essentielles que l'Europe doit opposer.

Car la culture, c'est aussi aller prendre un verre ensemble, partager un repas, suivre un match de foot ou s'enthousiasmer sur les mêmes musiques. C'est utiliser des mots, des notes, des caricatures pour défendre ses valeurs et ses causes, quelles qu'elles soient. C'est une certaine idée de la liberté, de la diversité, du vivre ensemble, de l'ouverture à l'autre. C'est aussi une façon dont nous donnons collectivement du sens à notre existence et de la profondeur à nos vies. – La culture libère autant qu'elle rassemble. C'est ainsi qu'elle fait de nous des citoyens.

Nous, Ministres de la Culture, et Représentants de haut niveau des institutions de l'Union européenne faisons le serment de porter haut ces idéaux et de combattre la barbarie et le crime par une ambition renouvelée pour la culture en Europe, au service d'un horizon partagé, dont nous avons plus que jamais besoin.

**Maggy NAGEL**

Ministre de la Culture  
Luxembourg

**Fleur PELLERIN**

Ministre de la Culture et de la Communication  
France

**Prof. Monika GRÜTTERS**

Déléguée du gouvernement fédéral pour la Culture et les Médias  
Ministre adjointe auprès de la Chancelière fédérale  
République fédérale d'Allemagne

**Josef OSTERMAYER**

Ministre fédéral des Arts et de la Culture, de la Constitution et des Médias  
Autriche

**Isabelle WEYKMANS**

Vice-Ministre-Présidente de la Communauté germanophone  
Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme  
Belgique

**Sven GATZ**

Ministre de la Culture, de la Jeunesse, des Médias et de Bruxelles  
Communauté flamande  
Belgique

**Joëlle MILQUET**

Vice-Ministre-Présidente de la Communauté française et Ministre de l'Education, de la Culture et de  
l'Enfance de la Communauté française  
Belgique

**Vezhdi RASHIDOV**

Ministre de la Culture  
Bulgarie

**Prof. Costas KADIS**

Ministre de l'Éducation et de la Culture  
Chypre

**Berislav ŠIPUŠ**

Ministre de la Culture  
Croatie

**Bertel HAARDER**

Ministre de la Culture  
Danemark

**Iñigo MÉNDEZ DE VIGO**

Ministre de l'Éducation, de la Culture et du Sport  
Espagne

**Indrek SAAR**

Ministre de la Culture  
Estonie

**Sanni GRAHN-LAASONEN**  
Ministre de l'Éducation et de la Culture  
Finlande

**Prof. Aristides BALTAS**  
Ministre de la Culture et du Sport  
Grèce

**Zoltán BALOG**  
Ministre des Capacités humaines  
Hongrie

**Heather HUMPHREYS, T. D.**  
Ministre des Arts, du Patrimoine et du Gaeltacht  
Irlande

**Dario FRANCESCHINI**  
Ministre des Biens et des Activités culturels et du Tourisme  
Italie

**Dace MELBĀRDE**  
Ministre de la Culture  
Lettonie

**Šarūnas BIRUTIS**  
Ministre de la Culture  
Lituanie

**Dr. Owen BONNICI**  
Ministre de la Justice, de la Culture et de la Gouvernance locale  
Malte

**Dr. Jet BUSSEMAKER**  
Ministre de l'Éducation, de la Culture et des Sciences  
Pays-Bas

**Prof. dr hab. Piotr GLIŃSKI**  
Vice-premier Ministre  
Ministre de la Culture et du Patrimoine national  
Pologne

**Teresa MORAIS**

Ministre de la Culture, de l'Égalité et de la Citoyenneté  
Portugal

**Daniel HERMAN**

Ministre de la Culture  
République tchèque

**Vlad ALEXANDRESCU**

Ministre de la Culture  
Roumanie

**Ed VAIZEY**

Ministre de la Culture et de l'Économie numérique  
Royaume-Uni

**Marek MAĎARIČ**

Ministre de la Culture  
Slovaquie

**M.Sc. Julijana BIZJAK MLAKAR**

Ministre de la Culture  
Slovénie

**Alice BAH KUHNKE**

Ministre de la Culture et de la Démocratie  
Suède

**Tibor NAVRACSICS**

Commissaire européen chargé de l'Éducation, de la Culture, de la Jeunesse et du Sport

**Silvia COSTA**

Présidente de la commission de la Culture et de l'Éducation du Parlement européen

**Joint declaration of the Ministers for Culture of the European Union, of the Commissioner for Education, Culture, Youth and Sport, and of the President of the Committee on Culture and Education of the European Parliament**

The tragic events of 13 November 2015 in Paris once again plunge the European Union into mourning. They are a wake-up call.

As the Ministers for Culture of the European Union and senior Representatives of the EU institutions, we wish to express our solidarity with the victims and their loved ones, and with the French people as a whole. We also wish to reiterate our condemnation of this senseless barbarity which seeks to undermine our essential values in the most violent way.

Faced with such violence and attempts to disrupt our ways of life, our beliefs and our freedoms, culture - even more so than in the past - has a crucial contribution to make towards opening minds and promoting tolerance, intercultural dialogue, social integration and mutual respect.

One of the foremost responses which Europe should provide to intolerance, xenophobia, obscurantism, fanaticism of all kinds and radicalisation lies in culture.

For culture also means having a drink together, sharing a meal, attending a football match or enjoying the same music. It means using words, notes or cartoons to defend one's values and one's causes, whatever these may be. It embodies a certain idea of freedom, diversity, living together and openness towards others. It also represents the way we collectively give meaning to our existence and depth to our lives. – Culture is about being free as much as about bringing people together, and that indeed is what makes us citizens.

We, the Ministers for Culture of the European Union and senior Representatives of the EU institutions, vow to strongly uphold these ideals and to combat barbarism and crime with a renewed ambition for culture in Europe, serving a shared horizon we now need more than ever.

**Maggy NAGEL**  
Minister for Culture  
Luxembourg

**Fleur PELLERIN**  
Minister for Culture and Communication  
France

**Josef OSTERMAYER**  
Federal Minister for Arts and Culture, Constitution and Media  
Austria

**Isabelle WEYKMANS**  
Vice Minister-President  
Minister for Culture, Employment and Tourism  
German-speaking Community  
Belgium

**Sven GATZ**

Minister for Culture, Youth, Media and Brussels  
Flemish Community  
Belgium

**Joëlle MILQUET**

Vice Minister President of the French-speaking Community and Minister responsible for education,  
culture and childhood for the French-speaking Community  
Belgium

**Vezhdi RASHIDOV**

Minister of Culture  
Bulgaria

**Berislav ŠIPUŠ**

Minister of Culture  
Croatia

**Costas KADIS**

Minister of Education and Culture  
Cyprus

**Daniel HERMAN**

Minister for Culture  
Czech Republic

**Bertel HAARDER**

Minister for Culture  
Denmark

**Indrek SAAR**

Minister of Culture  
Estonia

**Sanni GRAHN-LAASONEN**

Minister of Education and Culture  
Finland

**Prof. Monika GRÜTTERS**

Federal Government Commissioner for Culture and the Media  
Minister of State to the Federal Chancellor  
Federal Republic of Germany

**Prof. Aristides BALTAS**  
Minister of Culture and Sports  
Hellenic Republic

**Zoltán BALOG**  
Minister of Human Capacities  
Hungary

**Heather HUMPHREYS, T. D.**  
Minister for Arts, Heritage and the Gaeltacht.  
Ireland

**Dario FRANCESCHINI**  
Minister of Cultural Heritage and Activities and Tourism  
Italy

**Dace MELBĀRDE**  
Minister for Culture  
Latvia

**Šarūnas BIRUTIS**  
Minister of Culture  
Lithuania

**Dr. Owen BONNICI**  
Minister for Justice, Culture and Local Government  
Malta

**Dr. Jet BUSSEMAKER**  
Minister for Education, Culture and Science  
The Netherlands

**Prof. dr hab. Piotr GLIŃSKI**  
Deputy Prime Minister and Minister of Culture and National Heritage  
Poland

**Teresa MORAIS**  
Minister of Culture, Equality and Citizenship  
Portugal

**Vlad ALEXANDRESCU**

Minister for Culture

Romania

**Marek MAĎARIČ**

Minister of Culture

Slovak Republic

**M.Sc. Julijana BIZJAK MLAKAR**

Minister of Culture

Slovenia

**Iñigo MÉNDEZ DE VIGO**

Minister of Education, Culture and Sport

Spain

**Alice BAH KUHNKE**

Minister for Culture and Democracy

Sweden

**Ed VAIZEY**

Minister for Culture and the Digital Economy

United Kingdom

**Tibor NAVRACSICS**

Commissioner for Education, Culture, Youth and Sport

**Silvia COSTA**

Chair of the Committee on Culture and Education of the European Parliament